



LANDRATSAMT
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Fachbereich Brand- und
Katastrophenschutz
Stadtstraße 3
79104 Freiburg im Breisgau

● Репетиція сирени в суботу 25.03.2023 Sirenenprobe am Samstag, 25. März 2023

У суботу, 25 березня, з 10:00 до 10:15 в районі Брайсгау-Хохшварцвальд відбудеться репетиція сирени. Для перевірки працездатності з 10:00 увімкнуть сирени, встановлені в населених пунктах.

З 10 години ранку чути сигнали сирен:

- 60-секундне наростаюче виття.
- Однохвилинний безперервний тональний сигнал, який двічі робить паузу по дванадцять секунд.
- Наприкінці є «відміна сигналу тривоги» з однохвилинним безперервним звуковим сигналом.

Оскільки це тестовий будильник, немає радіоголошень і сповіщень на смартфоні через стільникову трансляцію.

Важливо: це лише вправа - небезпеки немає! Вам не потрібно нічого робити. Будь ласка, також передайте цю інформацію іншим людям.

Am Samstag, 25. März findet im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald zwischen 10:00 und 10:15 Uhr eine Sirenenprobe statt. Die Sirenen, die in den Gemeinden installiert sind, werden ab 10 Uhr ausgelöst, um die Funktion zu überprüfen.

Ab 10 Uhr sind folgende Sirenen signale zu hören:

- Ein 60 Sekunden dauernder auf- und abschwelliger Heulton.
- Ein einminütiger Dauerton, der zweimal für zwölf Sekunden unterbricht.
- Zuletzt gibt es dann die „Entwarnung“ mit einem einminütigem Dauerton.

Da es ein Probealarm ist, gibt es dazu keine Rundfunkdurchsagen und auch keine Mitteilung auf den Smartphone per Cell Broadcast.

Wichtig: es handelt sich nur um eine Übung – es besteht keine Gefahr! Sie müssen nichts unternehmen. Bitte geben Sie diese Information auch an andere Menschen weiter.